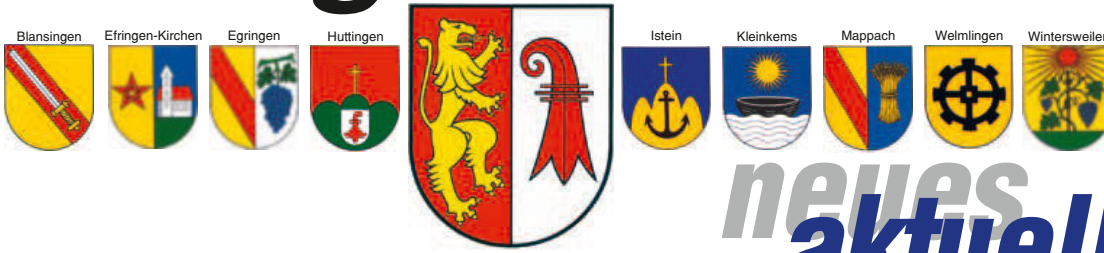


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

51. JAHRGANG

DONNERSTAG, 2. SEPTEMBER 2021

NUMMER 35

September 2021
European Days of
Jewish Culture
Dialogue



<https://www.gedenkstaeetten-bw.de/eijk>

EFRINGEN-KIRCHEN

Sonntag, 05. September 2021

Spaziergang mit Dr. Maren Siegmann

*„Jeder Schuzjud eine Küh und ein Roß. Die Kirchener,
die Juden und das ganz normale Leben im 18. Jahrhundert.“*

Ort: Miniatur-Park zwischen Gutenau 20/2 und 20/4, Kirchen, Gutenau

Termin: 10:00 Uhr

Führung über den jüdischen Friedhof mit Bürgermeister Philipp Schmid

Jüdischer Friedhof Kirchen

Ort: Rote-Bruck-Weg, Efringen-Kirchen

Termin: 14:30 Uhr

Bitte denken Sie an Ihre Mund- und Nasenbedeckung.

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** Tel. 116 117
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** Tel. 116117
- Zahnärztlicher Notfalldienst** Tel. 01803 22 25 55 35
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** Tel. 19 222
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de Tel. 0800 00 22 8 33
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
05.09.2021
Heinrich, Kandern Tel. 076 26 / 97 36 44
Dr. Dörflinger, Schopfheim Tel. 076 22 / 640 20
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** Tel. 110
- Feuerwehr und Rettungsdienst** Tel. 112
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** Tel. 0761 19240

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** Tel. 0800 2767767
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** Tel. 07623 92-1818
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** Tel. 07628 800249
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** Tel. 07628 942199

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflgestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflgedienst-lebenszeit.de
www.pflgedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflgedienst-rhein.de,
www.pflgedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

- Öffnungszeiten:**
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Stellenangebot

Die Gemeinde Efringen-Kirchen stellt **für das Jahr 2022** einen

Ausbildungsplatz zum/r Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) - Kommunalverwaltung -

zur Verfügung.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildung
- Einblicke in alle Tätigkeiten der Kommunalverwaltung
- Mitarbeit bei Projekten
- Vergütung gemäß Tarifvertrag

Wir erwarten:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Affinität zu Zahlen und Gesetzen
- Hohe Lernbereitschaft
- Interesse an den Abläufen in der Kommunalverwaltung

Wenn Sie außerdem motiviert, engagiert und wissbegierig sind, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Die Ausbildung beginnt am 01.09.2022 und dauert für Bewerber mit Realschulabschluss oder gleichwertigem Bildungsstand 2,5 Jahre.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen **bis zum 12.09.2021** an das Bürgermeisteramt, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen *oder* per Mail an jobs@efringen-kirchen.de

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere Personalabteilung (Sonja Brändlin, 07628 806-271).

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Allgemeines

Wahlscheinantrag bequem per Internet (bis Mittwoch, 22.09.2021 / 18 Uhr)

Zur Bundestagswahl am 26.09.2021 kann die Erteilung eines Wahlscheins schriftlich, elektronisch (z.B. per E-Mail, Internet oder Telefax) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. (Bei persönlichen Vorsprachen bitten wir Sie darum, sich vorher kurz mit uns telefonisch in Verbindung zu setzen). Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage www.efringen-kirchen.de an. Auf der Startseite finden Sie einen Link für ein Erfassungsfeld für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch

einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an lisa.riesterer@efringen-kirchen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Telefon: 07628/806-210 / Mail: clemens.pfahler@efringen-kirchen.de / Fax 07628/806-199

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Bauherren-Information über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungs- und Abwasserversorgungsanlage

Schritte zu Ihrem Hausanschluss

1. Informieren Sie sich rechtzeitig vor Baubeginn über Ihr Bauvorhaben.
2. Planen Sie je nach Größe Ihrer Baumaßnahme eine Bearbeitungszeit von circa 4 bis 6 Wochen ein.
3. Laden Sie sich die Anträge auf unserer Homepage unter: <https://www.efringen-kirchen.de/formulare.html> herunter und füllen diese aus.
4. Senden Sie uns die Anträge für Ihre Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung bitte mit folgenden Dokumenten jeweils 2-fach zu:
 - einen Lageplan (1:500) mit markiertem Anschluss
 - einen Grundrissplan (1:100) mit Entwässerungsplan und markiertem Hausanschlussraum
 - einen Schnitt

Wir empfehlen, für die Zusammenstellung der Unterlagen und die Lage der Hausanschlussleitungen Ihren Planer, bzw. Architekten zu Rate zu ziehen.

Die DIN 18 012 Planungsgrundlage für Hausanschlussräume sollte berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie, dass Leitungen generell rechtwinklig zum Gebäude eingeführt werden und auf dem kürzesten Weg zum Haus verlegt werden. Im Bereich der geplanten Trassenführung sollten keine Kontrollschächte, Regenwasserzisternen oder Ähnliches liegen. Die Leitungstrasse muss dauerhaft zugänglich bleiben. Sie müssen frei zugänglich sein und dürfen nicht überbaut oder mit Gehölze bepflanzt werden.

1. Sie erhalten nach Bearbeitung durch unseren Sachbearbeiter eine Genehmigung für die Wasserversorgung bzw. Abwasserbeseitigung.
2. Grüneinträge sind unbedingt zu beachten.

3. Nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Wassermeister Herr Hohmann (Tel. 0174 / 32 28 269) bzw. für Abwasserbeseitigung mit Herrn Hartmann (Tel. 0174 / 32 26 716) auf.
4. Grab- und Verlegungsarbeiten werden im öffentlichen Bereich grundsätzlich von den Eigenbetrieben ausgeführt. Wir bitten Sie, sich diesbezüglich mit dem Bauamt der Gemeinde Efringen-Kirchen (Herr Griebhammer, Tel. 07628 / 806-604) in Verbindung zu setzen.
5. Nach Ausführung der Tiefbauarbeiten verlegen unsere Monteure die Hausanschlussleitungen. Der Graben muss dann fachgerecht wieder verschlossen werden.

Fragen beantwortet Ihnen Herr Niklas Griebhammer,
Tel. 07628 / 806-604 oder per E-Mail:
niklas.griesshammer@efringen-kirchen.de

Polizeiliche Umweltschutz-Verordnung

Wertstoff-Sammelbehälter

Wir möchten in Erinnerung rufen, dass nach unserer Polizeiverordnung die Benutzung von Wertstoff-Sammelbehältern nur an Werktagen (nicht an Sonn- u. Feiertagen!!) in der Zeit zwischen 6 und 20 Uhr zulässig ist. Im Interesse des Nachbarschutzes möchten wir dringend darum bitten, diese Zeiten einzuhalten. Bei Verstößen können Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet und Bußgelder verhängt werden.

Bürgermeisteramt

Bundesmeldegesetz

Widerspruchsrechte

Mit dem Inkrafttreten des neuen Bundesmeldegesetzes (BMG) zum 1. November 2015 besteht ein Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen

a) an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Absatz 2 BMG).

Gern. § 58 c Absatz des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März, Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr, von wo aus Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst übersandt wird.

b) an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, bezüglich der Daten von Familienangehörigen, wenn diese nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Absatz 2 und 3 BMG).

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Vor- und Familienname, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, derzeitige Anschriften, Auskunftssperren und das Sterbedatum mitteilen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsge-

sellschaft, insbesondere auch der eigenen Mitglieder.

c) an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Absatz 1 BMG).

Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft über Familienname, Vornamen und derzeitige Anschriften zur Übermittlung von Werbung erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist (z. B. Erstwähler). Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

d) an die Presse, Rundfunk und Mandatsträger aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Absatz 2 und 5 BMG).

Verlangen Rundfunk, Presse und Mandatsträger Auskunft über Alters- und Ehejubilare, darf ihnen die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums mitteilen. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Seit dem 01. August 2018 werden im Mitteilungsblatt der Gemeinde Efringen-Kirchen aufgrund der DSGVO keine Geburtstags- und Ehejubiläen mehr veröffentlicht.

e) an Adressbuchverlage (§ 50 Absatz 3 und 5 BMG).

Zum Zwecke der Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) darf die Meldebehörde Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften Auskunft erteilen.

f) an das Staatsministerium zur Ausfertigung von Glückwunschkunden anlässlich von Alters- und Ehejubiläen (§ 12 Meldeverordnung Baden-Württemberg)

Alters- und Ehejubilare können der Anforderung einer durch den Ministerpräsidenten unterzeichneten Glückwunschkunde beim Staatsministerium Baden-Württemberg widersprechen.

Bürgermeisteramt

MITTAGSTISCH



Mittagstisch für alle, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 07.09.2021**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan:

Vorspeise Menüauswahl

Tagessuppe Menü 1

Eine Scheibe vom Kassler Rücken auf Sauerkraut, dazu Kartoffel- Kürbispüree

Nachtisch Fruchtojoghurt

Vorspeise Tagessuppe

Menüauswahl **Menü 2**
Veggie-Schnitzel paniert
dazu Röstgemüsesoße und Kartoffeln aus der Region

Nachtisch Fruchtojoghurt

Das Essen kostet Euro 5,30. Gespeist wird ab 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle.

Wir bitten um Anmeldung bis Freitag, 03.09.2021, 12 Uhr, bei Adelheid Arnold, Tel. Nr.: 0 76 28/806-261.

Lt. aktueller Verordnung gelten die 3G-Regeln: nachweislich geimpft, getestet oder genesen und Medizinische Maskenpflicht.

MITTEILUNGSBLATT IN EIGENER SACHE



Das Mitteilungsblatt - Die Redaktion in eigener Sache

Redaktionsschluss

montags, 12 Uhr im Rathaus

Geänderter Redaktionsschluss

Bei einem Feiertag (egal wann) in der Erscheinungswoche: Donnerstag der Vorwoche, 17:00 Uhr

Dies wird im Mitteilungsblatt vorher bekannt gegeben. Zu spät abgelieferte Unterlagen können aus technischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Abgabeart

per E-Mail: info@efringen-kirchen.de

- Text als Word-Dokument anhängen, so wie er abgedruckt werden soll
- Bilder im JPG-Format anhängen
- Betreffzeile unbedingt ausfüllen, da die Mail sonst im Spam-Ordner landet!
- Erscheinungswoche in Betreffzeile vermerken

per Post/Fax/persönlich

- bitte nur auf diese Art abgeben, wenn der Text unter der Rubrik „Zu Verschenken“ erscheinen soll

Textinhalt

- Vereins-Logo
- eine Überschrift
- eine Unterschrift
- klarer, kurz formulierter Text

Für Veranstaltungshinweise sind zwei Veröffentlichungen ausreichend:

1. eine Vorankündigung (3 - 4 Wochen vorher) und
2. eine vollständige Veröffentlichung mit Programm/Tagesordnung (in der Vorwoche oder in der Veranstaltungswoche)

Die Manuskripte für den kostenlosen redaktionellen Teil

- dürfen **nicht direkt an den Primo-Verlag** gesandt werden
- werden weitergeleitet an

Badische Zeitung, Die Oberbadische, Das Wochenblatt, Der Sonntag, SWR

Bilder

- eingebaute Bilder unbedingt im jpg-Bildformat zusätzlich in E-Mail mitschicken
- Auflösung 300dpi
- Bilder, die nur in Dokumenten eingebaut sind, können aus drucktechnischen Gründen nicht verwendet werden!!

Danksagungen

- nur von der Verwaltung an Organisationen (z. B. Feuerwehr) und an Personen mit ehrenamtlicher Tätigkeit oder für sonstige soziale Zwecke
- nicht jedoch von Vereinen und anderen Organisationen

Privatanzeigen

Vordrucke erhalten Sie im Rathaus oder auf der Homepage der Gemeinde. Diese können Sie an den Primo-Verlag schicken per

- Post (Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach)
- FAX (077 71 / 93 17 40)
- formloser E-Mail (anzeigen@primo-stockach.de)

Die E-Mail sollte beinhalten

- Text der Anzeige
- Größe der Anzeige
- Veröffentlichungswoche
- Komplette Anschrift mit Angabe einer Telefonnummer für die Rechnung

Hinweis

Zur Aufnahme von Anzeigen sind die Mitarbeiter der Verwaltung berechtigt - aber nicht verpflichtet.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn Ihr Text in abgeänderter Form erscheint.

Änderungen sind in manchen Fällen aus Gründen der Lesbarkeit oder des Platzes im Mitteilungsblatt zwingend notwendig.

Bitte beachten Sie diese Punkte beim Erstellen Ihrer Manuskripte. Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

VERUNREINIGUNG DURCH HUNDEKOT UND PFERDEÄPFEL



Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel

Immer wieder kommt es zu Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen, in Einzelfällen auch über Hundekot auf fremden Grundstücken.

Wir wenden uns daher auf diesem Wege an alle Hunde- und Pferdehalter, und appellieren an Ihr Verantwortungsbewusstsein.

Bitte tragen Sie dafür Sorge, dass Ihr Hund bzw. Ihr Pferd nicht öffentliche Verkehrsflächen, Grün- oder Erholungsflächen oder gar fremde Vorgärten verunreinigt.

Bitte entsorgen Sie die zur Verfügung gestellten Hundetüten in die dafür vorgesehenen Behältnisse, da sie in freier Natur nicht kompostierbar sind.

Sie tragen damit zur besseren Akzeptanz der Tiere bei, und vermeiden unnötigen Ärger und Beschwerden.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass innerhalb der geschlossenen Ortschaften der Gemeinde Efringen-Kirchen für Hunde Leinenzwang besteht. Nach den Regelungen der gemeindlichen Polizeiverordnung kann im Falle der Zuwiderhandlung ein Bußgeld bis zu 500,- € verhängt werden.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe bedanken wir uns.

Ordnungsamt

Sonntag von 14-17 Uhr
Mittwochs von 14-17 Uhr

Es gilt die 3G-Regel: seien Sie genesen, geimpft oder getestet (Nachweis nicht vergessen).
Wir sind weiterhin in Corona-Zeiten, und deshalb gilt: kurzfristige Änderungen sind (leider) möglich.

Sprech-/Bürozeiten:

Das Büro ist regulär besetzt:

Mo - Mi von 8 - 12 Uhr, Mi von 14 - 18 Uhr.

Sie erreichen uns per Telefon oder per eMail (museum@efringen-kirchen.de).

Ein Besuch ist möglich, natürlich unter Einhaltung der aktuell gültigen Regeln und Vorgaben.

Sonderveranstaltungen

Tag der Jüdischen Kultur, Tag des offenen Denkmals, Tag des Geotops - Förderkreis des Museums und Museumsleitung sind guter Hoffnung, daß dieses Jahr zu diesen Tagen Veranstaltungen stattfinden können. Bitte seien Sie genesen, geimpft oder getestet (Nachweis nicht vergessen) und bitte denken Sie auch an Ihre Maske (falls der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann). Danke!

05. September 2021

- Europäischer Tag der Jüdischen Kultur

Spaziergang: „Jeder Schutzhund eine Kuh und ein Roß. Die Kirchner, die Juden und das ganz normale Leben im 18. Jahrhundert“

Beginn: 10 Uhr, Dauer ca. 1,5 h

Treffpunkt: Ortsteil Kirchen, Miniatur-Park zwischen Gutenau 20/2 und 20/4, Gutenau kostenlos

12. September 2021 - Tag des offenen Denkmals

Spaziergang: rund um die Burg Istein

„Sein & Schein - in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“. So lautet das diesjährige Motto des Tags des offenen Denkmals am 12. September 2021. Auch phantasie-geleitete Rekonstruktionen, Mythen und Legenden sollen den Tag bereichern. Davon gibt's einiges, auf dem Gemeindegebiet!

Wir beschränken uns - schließlich ist es ja der Tag des offenen Denkmals - auf die Burg Istein. Die bestimmt NICHT so ausgesehen hat, wie auf der Postkarte. Und deren Eroberung sich garantiert NICHT so abgespielt hat, wie dort gezeigt.

Wir klettern in die alte Grottenburg hinein und spazieren mit etwas Entfernung um die Oberburg herum (die erhaltenen Baureste liegen im Naturschutzgebiet und sind gefährlich). Mythen und Legenden. Geheimgänge vom römischen Augst bis Burg Istein. Geheimgänge von der Burg zum Dorf, vom Dorf zur Burg, von der Burg zum Frauenkloster. Der eine oder andere Kaiser, im Klotzen sitzend (Kyffhäuser-style), und auf seine Re-Aktivierung wartend. Das Schateau Marveille des Parzival sei Istein gewesen, oder hätte doch wenigstens Modell gestanden. Kreuzzugsprediger & Raubritter ... Aber auch bei den „einfachen“ Sachen, nämlich: wie sah die Burg überhaupt aus? hat die Kreativität phantasievoll zugeschlagen.

Neben dem Spaß am Schein wird es auch etwas um das Sein gehen: einiges läßt sich eben doch mit Sicherheit sagen zur Burg. Aber, keine Sorge: eine komplette Auflistung, wer wann die Burg warum für wieviel Geld gekauft/verpfändet/vererbt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Die Mediathek ist **geöffnet für geimpfte, genesene und getestete Personen.**

Von der **Testpflicht ausgenommen** sind Kinder vor der Einschulung und Schülerinnen und Schüler jeder Art Schule, die ihren Schülerstatus durch einen Schülerschein oder Ähnliches nachweisen können.

Erleichtern Sie bitte den Ablauf, indem Sie den jeweiligen Nachweis im Eingangsbereich unaufgefordert bereithalten.

Click und Collect und eine reine Rückgabe sind am Tisch im Eingangsbereich ohne 3-G-Regel möglich
Melden Sie sich gerne für Medien-Bestellungen bei uns unter 07628/806-333 (auch AB) oder per E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de.

Bitte beachten Sie weiterhin die Abstands- und Hygiene-Regeln und die Maskenpflicht (medizinische Maske, FFP2).

DVD-Aktion in den Ferien

Bis zum 13. September 2021 gilt noch das Angebot
Drei für Zwei!

Drei DVDs können für zwei Euro entliehen werden, die Leihfrist beträgt vier Wochen.

Das Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen,
Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten:

Die Dauerausstellung ist ab 1. September 2021 wieder regulär geöffnet:

hat - das wird's nicht geben. Versprochen!

Beginn: 15 Uhr, Dauer ca. 1,5 - 2 h
Treffpunkt: Parkplatz Klotzenspitze
kostenlos

19. September 2021 - Tag des Geotops

Jaspisbergwerk Kleinkems

Der Förderkreis des Museums bietet die Möglichkeit, das jungsteinzeitliche Jaspisbergwerk in Kleinkems zu besichtigen.

14:00 - 17:00 Uhr Aktionen unterhalb des jungsteinzeitlichen Jaspisbergwerks mit unserer Museumsleiterin Dr. Maren Siegmann, ab 15:00 Uhr Führungen mit Michael Schweitzer im Jaspisbergwerk, unter Mithilfe der Isteiner Bergwacht beim Aufstieg zum Bergwerk.

Anfahrt: In Kleinkems, gegenüber des Autobahnanschlusses, durch den LKW-Tunnel ins Gebiet Vollenburg Ost. Links hoch zur Firma Bodenverwertungsgesellschaft (Inhaberin des Geländes). Oben links bei den Bürocontainern besteht die Möglichkeit zum Parken.

Maren Siegmann

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- gut erhaltener Rollator zu verschenken
Tel.: 07628 / 940 551

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Arbeitslosmeldung ab 01. September wieder persönlich in der Agentur für Arbeit

Um persönliche Kontakte während der Corona-Pandemie zu beschränken, konnten Bürgerinnen und Bürger sich ausnahmsweise telefonisch oder online arbeitslos melden. Ab dem 1. September 2021 müssen Arbeitslosmeldungen wieder verpflichtend persönlich in der Agentur für Arbeit Lörrach bzw. Waldshut-Tiengen erfolgen.

Das heißt: Es ist nur noch bis zum 31. August 2021 möglich, sich auf alternativen Wegen (telefonisch oder online) arbeitslos zu melden.

Diese Regelung gilt verbindlich ab dem 1. September 2021 bundesweit. Über Änderungen, z.B. bei einer erneuten Verschlechterung der pandemischen Lage, informiert die Agentur für Arbeit Lörrach rechtzeitig.

Die persönliche Arbeitslosmeldung ist ohne vorherige Terminvereinbarung im Rahmen der Öffnungszeiten möglich.

ALLGEMEINE BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENHILFE E.V.



Regionalgruppe Südbaden

Geburtsblinde, durch Unfall oder Krankheit Erblindete, sehbehinderte und sehende Mitglieder von 10 bis 91 Jahren zählen zu unserem Verein. Betroffene und deren Familien erhalten Hilfe und Beratung auch hier in dieser Region.

Die Regionalgruppe umfasst die Landkreise Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Konstanz, Rastatt, den Schwarzwald-Baar-Kreis, den Ortenaukreis, den Kreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie die Stadtkreise Freiburg und Baden-Baden.

Haben auch Sie Probleme mit Ihrem Sehvermögen? Kennen Sie im Familien- oder Bekanntenkreis Menschen, die schlecht sehen können? Wir wollen Sie gerne unterstützen.

Jeder, der unsere Hilfe braucht oder sich einfach in seiner Freizeit engagieren oder unsere gute Arbeit finanziell unterstützen möchte, kann bei uns Mitglied werden.

Ihr kompetenter Regionalgruppenleiter ist für Sie wie folgt zu erreichen:

Axel Weigel, Elmeweg 19, 72186 Empfingen
Tel.: 074 85 / 98 37 92, E-Mail: axel-weigel@t-online.de
Regionalgruppen-Spendenkonto:
Sparkasse Schwarzwald-Baar
BLZ: 694 500 65, Konto: 151 015 833

Harald Eigler, Diplomsozialarbeiter (FH)

BILDUNGSHAUS KLOSTER ST. ULRICH



Außerfamiliäre Hofübergabe

Das Bildungshaus Kloster St. Ulrich lädt ein zum „Projektseminar außerfamiliäre Hofübergabe“. Das Seminar richtet sich an Landwirte, die ihren Hof außerfamiliär übergeben wollen und an potentielle Hofübernehmer ohne Hof.

An sechs Tagen von Oktober 2021 bis März 2022 bietet das Seminar wichtige Fachinformationen, eine Begleitung des individuellen Übergabeprozesses und die Möglichkeit mit anderen potentiellen Übergebern und Übernehmern in Austausch zu kommen.

Termine sind 14.10.21, 18.11.21, 16.12.21, 27.01.22, 17.02.22, 17.03.22.

Anmeldung und Info: Tel. 07602/9101-0, info@bksu.de, www.bksu.de

GEMEINDE BAD BELLINGEN

bad bellinggen
im markgräflerland
wo erholung zum erlebnis wird

04.09.2021

Geführte eBike Tour: Alt-Rhein und Rhein-Rhone-Kanal, ca. 66 km und ca. 100 bis 150 HM.

(Auch für sportliche Teilnehmer mit normalen Fahrrädern geeignet)

Von Bad Bellingen entlang des Alt-Rheins nach Märkt, Kembs-Löchle und weiter entlang am Rhein-Rhone-Kanal durch den Hardtwald nach Ottmarsheim. Von dort über Bantzenheim, Chalampé, Neuenburg und Schliengen zurück nach Bad Bellingen.

Tourguide: J. Wiechert

Treffpunkt: 09:45 Uhr am E-Bike Zentrum Bad Bellingen an den Balinea Thermen

Preis: Teilnahme kostenfrei. Sollten Sie ein E-Bike benötigen, können Sie sich dieses gegen eine Gebühr in der Tourist-Information ausleihen.

Anmeldungen für geführte eBike-Touren oder Reservierungen sind jederzeit per E-Mail an info@bad-bellingen.de möglich und in der Tourist-Information Bad Bellingen, Badstraße 14 oder telefonisch unter 07635 8080. Terminänderungen unter www.bad-bellingen.de.

Zusammen „isst“ man glücklicher

Wöchentlicher Mittagstisch für Genießer.



Sie haben keine Lust zu kochen, wollen sich aber auch nicht alleine ins Restaurant setzen? Dann kommen Sie zu unserem gemeinsamen Mittagstisch jeden Freitag in wechselnden Restaurants in Bad Bellingen.

Wir bitten um Ihre Anmeldung im jeweiligen Restaurant.

03.09.2021 Golfresort Bamlach 07635/8244920

10.09.2021 Gasthaus Storchen 07635/547

Änderungen vorbehalten

LANDRATSAMT LÖRRACH

Auffrischimpfungen im Kreimpfzentrum Lörrach: Termine für September ab sofort buchbar

Nach dem Beschluss der Gesundheitsministerkonferenz sind Auffrischimpfungen auch im Kreimpfzentrum Lörrach (KIZ) ab dem 1. September möglich. Das KIZ ist vorbereitet: Termine für Drittimpfungen können ab sofort für September im Internet unter www.kiz-loerrach.de/termin-buchen gebucht werden – hierfür muss die Option „Einzeltermin“ ausgewählt werden. Da das Land Baden-Württemberg alle Kreimpfzentren bis Ende September schließt, sind die Termine im KIZ auch nur für den Zeitraum eines Monats angelegt.

Wer sollte ein drittes Mal geimpft werden?

Es geht um besonders vulnerable Gruppen, das heißt, Menschen über 80 Jahren, Personen, die in Pflegeeinrichtungen, Einrichtungen der Eingliederungshilfe oder weiteren Einrichtungen mit vulnerablen Gruppen behandelt, betreut oder ge-

pfligt werden oder dort leben, Pflegebedürftige, die zuhause gepflegt werden sowie Personen mit einer angeborenen oder erworbenen Immunschwäche oder unter immunsuppressiver Therapie.

Auch Personen, die ausschließlich mit Impfstoffen von AstraZeneca oder Johnson & Johnson geimpft wurden, können unabhängig von ihrem Alter oder einem anderen medizinischen Grund eine Auffrischimpfung bekommen.

Wann kann die Auffrischimpfung in Anspruch genommen werden?

Die Auffrischungsimpfung soll bei allen oben genannten Personengruppen grundsätzlich frühestens sechs Monate nach Abschluss der ersten Impfserie (in der Regel nach der zweiten Impfstoffdosis (mit Ausnahme von Johnson & Johnson)) erfolgen.

Wo kann geimpft werden?

Die Auffrischimpfung kann im Kreimpfzentrum, beim Hausarzt sowie beim Betriebsarzt vorgenommen werden. Mobile Impfteams werden bei Bedarf direkt in die Heime gehen.

Welcher Impfstoff wird verwendet?

Auffrischimpfungen werden ausschließlich mit den mRNA-Impfstoffen von Biontech/Pfizer und Moderna durchgeführt. Erfolgte die Grundimmunisierung bereits mit einem der beiden Impfstoffe, so soll die Auffrischimpfung mit demselben Impfstoff durchgeführt werden.

Welche Dokumente sind notwendig?

Mitgebracht werden sollte der Nachweis über die Erst- und Zweitimpfungen, ein Lichtbildausweis sowie im Fall von Personen mit Immunschwäche oder unter immunsuppressiver Therapie ein entsprechendes ärztliches Attest oder ein Arztbrief.

Weitere Fragen und Antworten unter <https://www.kiz-loerrach.de> sowie unter <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/fragen-und-antworten-rund-um-corona/faq-impfzentren/>

Anzeigespflicht bei Nichttrinkwasseranlagen**wie z. B. Regenwassernutzungsanlagen**

Neben Anlagen, aus denen Wasser mit Trinkwasserqualität entnommen wird, können unter nachfolgenden Voraussetzungen auch solche Anlagen betrieben werden, aus denen Wasser ohne Trinkwasserqualität gefördert wird (z.B. Regenwasseranlagen zur Nutzung für die Toilettenspülung).

Die Nutzung derartiger Anlagen ist in der neuen Trinkwasserverordnung in die Verantwortung des Betreibers gestellt. Die Inbetriebnahme muss nach § 13 Abs. 3 Trinkwasserverordnung der zuständigen Behörde, Landratsamt Lörrach, jedoch angezeigt werden. Bereits bestehende Anlagen müssen nachgemeldet werden. Regenwassernutzer, die ihre Anlagen nicht, nicht richtig oder nicht vollständig bei der zuständigen Behörde anzeigen, handeln im Sinne des § 37 (1) Nr. 24 des Infektionsschutzgesetzes ordnungswidrig. Die Anzeige kann mittels eines Formblatts an das Landratsamt Lörrach, Fachbereich Gesundheit, Palmstr. 3, 79539 Lörrach, Fax 076 21 / 410 - 21 99 erstattet werden. Das Formblatt ist bei der Gemeinde und beim Landratsamt Lörrach, Gesundheitsdezernat erhältlich.

Trinkwasserversorgungsanlagen und Nichttrinkwasseranlagen dürfen wegen der Gefahr der Verkeimung auf keinen Fall miteinander in hydraulischer Verbindung stehen. Zum Ausschluss von Verwechslungen sind die Leitungen unterschiedlicher Versorgungssysteme dauerhaft farblich zu kennzeichnen (§ 17 Abs. 2 TrinkwV 2001).

Weitere Informationen erhalten Sie beim Landratsamt Lörrach unter folgenden Telefonnummern:
076 21 / 410 - 21 42 und - 21 43

Der Wortlaut der Trinkwasserverordnung kann auch im Internet z.B. unter www.hygieneinspektoren.de/aktuell/trinkw.html abgerufen bzw. bei Ihrer Gemeinde erfragt werden.

POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 10)

Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung

Internetkriminelle nutzen **Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren.**

Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über **Anhänge in Spam-E-Mails** verbreitet.

So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf www.NoMoreRansom.org. Das Projekt wird von Europol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.
- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekannten Absendern zugeschickt wurden.

Grundsätzlich: Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

SCHLOSS BÜRGELN



Einzigartiges Open Air-Konzert im Rosengarten von Schloss Bürgeln

Sonntag, 12.09.2021, 17 Uhr

Eintritt 20,- €

„Duo Sopranissimo“, das sind zwei hochkarätige Sopranstimmen: Rieke Hartmann (Deutschland) und Eleonora Wojnar (Polen, Schweiz). Sie werden am Klavier begleitet von der Konzertpianistin Claudia Corona (Mexiko). Zum ersten Mal findet das Konzert nicht im Konzertsaal, sondern im Rosengarten statt - eine einzigartige Atmosphäre ist somit garantiert.

Das „Duo Sopranissimo“ verführt Sie an diesem Abend mit einem farbenreichen Programm: Veristische Klänge von Puccini treffen auf französische Eleganz von Massenet und Gounod - temperamentvolle Operettenarien von Lehár und temporeiche Musicalhits aus „My fair lady“ und „Showboat“ versprechen ein beschwingtes und genussvolles Konzerterlebnis.

Wir bitten unbedingt um Kartenreservierung unter direktion@schlossbuergeln.de oder telefonisch 07626 237.

Bitte beachten Sie, dass die Veranstaltung bei schlechtem Wetter im Schloss stattfindet – hier gilt die 3G-Regelung! Wir bitten Sie die entsprechenden Nachweise unaufgefordert beim Eintritt vorzuzeigen.

SOZIALVERBAND VDK ORTSVERBAND EFRINGEN-KIRCHEN - BAD BELLINGEN



Einladung zum Herbsthock mit 73. Hauptversammlung

Liebe/s Mitglied/er des VdK,
am **Samstag, den 11.09.2021** um 12 Uhr findet unser gewohnter Herbsthock in dem Gasthaus „Engemühle“ statt. Wir beginnen mit dem Mittagessen (reichliche Auswahl vom Küchenchef empfohlen); weiter geht es ca. 13:30 Uhr mit der Durchführung der **73. Hauptversammlung** mit Neuwahlen und einem gemütlichen Nachmittag umrahmt mit Tina und Jo mit Liedern aus den 60er und 70er Jahren. Zwischendurch gibt es Kaffee und Kuchen. Wer möchte, kann gegen Abend zum Abschluss noch ein kleines Vesper einnehmen.

Aufgrund von Corona werden die Mitglieder, die nicht mobil sind, mit Privat-PKW abgeholt.
Abholung nach Absprache bei der Anmeldung.
Keine Haftung bei Schäden (Personen-oder Sachschaden) seitens des Fahrers oder dem VdK.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 08.09.2021

Anmeldung nur bei:

W. Martin Tel. 07628/919133

Aufgrund der Coronapandemie ist es nur möglich mit vorheriger Anmeldung teilzunehmen. Es gelten die aktuellen Hygiene-Regeln, sowie die Bestimmungen des Landratsamtes und es kann aufgrund von steigenden Fallzahlen zu einer möglichen Absage kommen.

Aufgrund der Corona-Situation wird die Hauptversammlung in diesem Jahr kürzer ausfallen.

Tagesordnung der Hauptversammlung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kurzer Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
4. kurzer Bericht der Schriftführerin
5. Bericht der Frauenvertreterin
6. Bericht des Kassierers und Kassenprüfer
7. Entlastung des Kassierers
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Entlastung des gesamten Vorstandes
10. Neuwahlen des gesamten Vorstandes auf 2 Jahre
11. Ehrungen
12. Grußworte
13. Wünsche, Anträge und Verschiedenes (bitte bis zum 08.09.2021 an den Ortsverband)

Wir freuen uns wieder viele Mitglieder und Freunde begrüßen zu dürfen.

Im Namen des Vorstandes
Wolfgang Martin

7. Wahl des Schriftführers
8. Wahl des Kassierers
9. Wahl der Beisitzer
10. Anträge
11. Aussprache und Verschiedenes

Mit liberalen Grüßen
Vorstandschaft FDP Ortsverband Markgräflerland

Kirchennachrichten

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Gottesdienste

Sonntag, den 05. September 2021

10:30 Uhr Gottesdienst in Kleinkems auf dem Kastanienplatz

Sonntag, den 12. September 2021

10:00 Uhr Nachholung Konfirmation in Blansingen in der Kirche

Es muss tagesaktuell entschieden werden, ob Gottesdienste stattfinden können.

Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.evangelisch-im-rebland.de

Parteien

BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN



Der Ortsverein Bündnis90/Die Grünen Efringen-Kirchen lädt alle Mitglieder und interessierte Mitbürger/Innen ein, beim Rhine-Cleanup am **Samstag, den 11.09.2021** mitzumachen!

Wir treffen uns um 10 Uhr am Parkplatz bei den Isteiner Schwellen.

Bitte einen Eimer und evtl. Handschuhe mitbringen. Müllsäcke sind vorhanden.

Sollten Sie noch Fragen dazu haben, können Sie uns gerne unter buendnis90@gruene-efringen-kirchen.de kontaktieren. Wir hoffen auf viele helfende Hände und natürlich gutes Wetter.

Viele Grüße
Heide Gehrig, Ortsvorsitzende

FDP - FREIE DEMOKRATEN OV MARKGRÄFLERLAND



Einladung zur Mitgliederversammlung

des FDP Ortsverbandes Markgräflerland am **Donnerstag, den 2. September 2021** um 19 Uhr in der Gaststätte Fünfschilling in Fischingen, Binzener Straße 1

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Wahl einer Zählkommission
5. Wahl des Vorsitzenden
6. Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden

Für alle Gottesdienste gilt

- **Bitte melden Sie sich jeweils im Vorfeld des Gottesdienstes über das Buchungssystem auf unserer Homepage an oder nehmen Sie Kontakt ins Pfarramt auf – wir helfen Ihnen gerne.**
- Unsere Veranstaltungen unterliegen einem breit angelegten Hygienekonzept. Mindestabstände von 1,5 Metern sind einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten Sie auf das Tragen einer: Medizinische Maske oder FFP2 Maske zu achten.
- Wir bitten Sie, im Interesse aller und mit Blick auf die Schutzbestimmungen, vor und nach dem Gottesdienst auf Ansammlungen in Gruppen zu verzichten
- Singen ist wieder erlaubt
- Für Gottesdienste und Bestattungen wird **kein 3G-Nachweis benötigt**
- Die Dauer unserer Gottesdienste ist aktuell auf ca. 30 Minuten angesetzt.



Wir freuen uns auf Sie! Bleiben Sie gesund und seien Sie gesegnet!

Urlaubszeit im Pfarramt

In der Zeit vom **30.08. bis 05.09.2021** bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

In der Zeit vom **06.09. bis 12.09.2021** ist das Pfarrbüro nur dienstags besetzt, da Frau Jörgers im Urlaub ist.

Sprechzeiten Pfarramt

- Dienstag 09:00 - 11:30 Uhr
- Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr
- Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung, Tel.07628/1249

Sie erreichen uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Öffnungszeiten öffentliche Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus

Mittwoch und Freitag: von 11 bis 12 Uhr unter Einhaltung der Hygienevorschriften. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Das Büchereiteam

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Termine

Samstag, 4. September 2021

10:00 Uhr Jubelkonfirmation des Jahrgangs 2020 in der Christuskirche (s. u.)

Sonntag, 5. September 2021 14. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Jubelkonfirmation des Jahrgangs 2021 in der Christuskirche (s. u.)

Donnerstag, 9. September 2021

14:30 Uhr bis 16:00 Uhr Senioren-Frauennachmittag im ev. Gemeindehaus (s. u.)

Sonntag, 12. September 2021

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Für alle Gottesdienste (in der Kirche) gilt Folgendes:

- Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
- Die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Alle am Gottesdienst Teilnehmenden (außer den liturgisch und musikalisch Aktiven) tragen während des ganzen Gottesdienstes einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz (OP-Maske oder FFP2-Maske) – auch im Freien.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten Sie, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.
- Ihre persönlichen Daten werden nur bei unserer Kirchengemeinde gespeichert und dienen ausschließlich der Abwicklung des von Ihnen besuchten Gottesdienstes. Nach vier Wochen werden die von Ihnen hinterlegten Daten unwiderruflich gelöscht.

Jubelkonfirmationen

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher/innen am **Samstag** bereits durch die Jubilare voll ausgeschöpft ist und keine weiteren Besucher/innen teilnehmen können.

Beim **Gottesdienst am Sonntag** wird es nur wenige freie Plätze für die übrigen Gemeindeglieder geben, auch da bitten wir um Ihr Verständnis.

Seniorenfrauennachmittag startet wieder!

Liebe SeniorenFrauen, wir laden EUCH am **Donnerstag, 09. September** von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr ins evangelische Gemeindehaus zu einem **KAFFEEKRÄNZCHEN** ein.

Der Nachmittag findet unter Corona-Hygieneschutzmaßnahmen statt, d. h. bringt bitte eure Bescheinigung über euren Corona-Status mit: Geimpft, Genesen oder Getestet, und natürlich ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes Pflicht!

Bei Bedarf holen wir die Besucherin ab und bringen sie selbstverständlich auch wieder nach Hause.

Damit wir entsprechend planen können, bitten wir um eine telefonische Anmeldung!

Wir freuen uns auf EUCH und verbleiben mit sonnigen Grüßen

Euer SENIORENFRAUENNACHMITTAGS - TEAM

Marianne Schützeberg und Johanna Eiche

(Telefon: 8214) (Telefon: 800686)

Sommerferien im Gemeindehaus

Vom **29. Juli bis einschließlich 12. September** sind auch im Gemeindehaus Sommerferien. Bis auf wenige Ausnahmen finden dort in dieser Zeit auch keine Veranstaltungen statt. Wir bitten um Beachtung.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro – Urlaub Sekretärin

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt. Vom **6. September bis einschließlich 13. September** hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nur sporadisch besetzt.

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Die aktuelle Predigt kann unter der Telefonnummer **07628/7164999** abgehört werden. Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Sonntag, den 05. September 2021

10:30 Uhr Egringen beim Mühlistein, Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Braukmann

Unsere Gottesdienste finden bei trockenem Wetter wieder im Freien statt. Melden Sie sich bitte trotzdem über unser Buchungssystem an (wie bisher), da die Anwesenheit auch weiterhin dokumentiert werden muss. Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst in die Kirche Mappach verlegt (aus

Platzgründen). Sie erhalten dann über das Buchungssystem eine Email über die Verlegung. Ebenso wird es kurzfristig über die WhatsApp-Gruppe bekannt gegeben.

Bitte melden Sie sich über unsere Homepage für den Gottesdienst an.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wenn der Gottesdienst in die Kirche verlegt werden muss, müssen alle während des ganzen Gottesdienstes eine FFP2-Maske tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten darum, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Da es auf Grund der weiterhin sinkenden Inzidenz jedem möglich sein sollte, an unseren Draußen-Gottesdiensten teilzunehmen, werden bis auf weiteres keine Video-Aufzeichnungen mehr gemacht.

Gesucht!

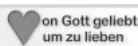
Egringer für Egringen

Sie suchen für die Kirche in Egringen noch Mithelfer/innen. Wenn Sie gerne bei der Vorbereitung und Durchführung unserer Gottesdienste helfen möchten, melden Sie sich bitte bei Pfr. Braukmann Rel. 1249 oder im Pfarramt Tel. 361. Die Reinigung der Kirche und der Außenanlagen gehört nicht zu den Aufgaben.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sonntag, 5.09.21 - 17:30 Uhr
Ev. Kirche in Mappach

Predigt: Achim Patzelt
Thema: Wahrheit macht frei

Bei Fragen dürfen Sie gerne unter 07628 / 6909952
Achim Patzelt oder 07628 / 8540 Martin Huber anrufen.

Besuchen Sie unserer Homepage www.reblandgemeinde.de
Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Café im Pfarrkeller in Istei, Sonntag 05.09.2021

Unser Café öffnet im Außenbereich in der Zeit von 13 – 18 Uhr. Es gelten die aktuellen Coronabestimmungen.

Gleichzeitig bieten wir Ihnen unsere Kuchen und Torten vor dem Pfarrcafé zur Abholung an.

Der gesamte Erlös geht wie immer an den Förderverein für krebskranke Kinder e.V. in Freiburg.

Ihr Pfarrcafé Team Istei

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN



Urlaub

In der Zeit vom **23. August bis 12. September 2021** bleibt die Ortsverwaltung wegen Urlaub geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit bei Fragen und dringenden Angelegenheiten an die Gemeindeverwaltung in Efringen-Kirchen.

Herzlichen Dank und freundliche Grüße
Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Jetzt so wichtig wie der
Morgenkreis:
die AHA-Formel.



Vereinsnachrichten

GESANGSVEREIN SÄNGERBUND 1844 EFRINGEN-KIRCHEN



Einladung zur Generalversammlung

Zur diesjährigen Generalversammlung des Sängerbund 1844 e.V. Efringen-Kirchen, die am **Donnerstag, dem 23. September 2021**, 20:00 Uhr im Probenlokal „Alte Schule“ stattfindet, laden wir alle Mitglieder und Interessierten herzlich ein. Da im Vereinsjahr wegen der Pandemie kein geregeltes Vereinsleben stattfinden konnte, werden wir uns auf die gesetzlich vorgeschriebenen Formalien beschränken.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der Corona-Verordnung statt!

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokollbericht und Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Chorleiters
7. Entlastung des Vorstands
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge
11. Verschiedenes

Unmittelbar davor findet um 19:45 Uhr die **Generalversammlung des Fördervereins** statt, zu der wir Sie ebenfalls herzlich einladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahlen
7. Wünsche und Anträge

Anträge an die Hauptversammlung sind bis spätestens 16.09.2021 zu stellen

Dr. Reinhard Knorr
1. Vorsitzender

LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN



Landfrauentreff

→ siehe unter *Vereinsnachrichten Egringen*
→ unter *Landfrauen Egringen / Efringen-Kirchen*

SCHÜTZENVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Altpapierannahme

Der Schützenverein Efringen-Kirchen führt am **Samstag, dem 04.09.2021** eine stationäre Altpapierannahme (Keine Kartonagen) durch.

Die Annahme des Altpapiers erfolgt von 10 – 12 Uhr beim Winzerfestplatz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen
Die Vorstandschaft

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse:

1. Mannschaft

SG FC Wehr-Brennet – TuS Efringen-Kirchen 1:0

2. Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – FC Kandern 3:1
Tore: 2x M. Breitenfellner, J. Vogtsberger

3. Mannschaft

SV Liel-Niedereggenen 2 – TuS Efringen-Kirchen 1:3
Tore: R. Haun, S. Brunner, T. Hess

Damen

SG Au-Wittnau 2 - SG Rebland 1:9
Tore: 4x M. Rombach, 2x V. Hermann, L. Brkic, A. Hermann
L. Bürgin

Vorschau:

Sa. 04.09.2021

17:00 Uhr Damen
SG Rebland – SG Au-Wittnau
18:00 Uhr 2. Mannschaft
TuS Maulburg – TuS Efringen-Kirchen

So. 05.09.2021

10:30 Uhr 3. Mannschaft
TuS Efringen-Kirchen – SF Schliengen 2
15:30 Uhr 1. Mannschaft
TuS Efringen-Kirchen – FC Wallbach

Mo. 06.09.2021

18:30 Uhr C-Jugend
SG Efringen-Kirchen – Bosporus FC Friedlingen

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN



Die VBG-Mannschaften trainieren auch während der Sommerferien in der Mehrzweckhalle in Efringen-Kirchen. Auch unser Trainingsbetrieb ist nur mit Schutzkonzept und unter Einhaltung der Hygienebedingungen möglich. Der Trainingsbetrieb findet in einzelnen Trainingsgruppen zu festen Trainingszeiten wie folgt statt:

Mittwoch 1/3 Halle

19:40 Uhr bis 21:50 Uhr Damenmannschaft 1

Mittwoch 2/3 Halle

18:00 Uhr bis 19:50 Uhr Damenmannschaft 2, anschließend
20:00 Uhr bis 21:50 Uhr Herrenmannschaft

Donnerstag ganze Halle

20:00 Uhr bis 21:50 Uhr Jedermänner

Wer ins Training reinschnuppern möchte, möge sich bitte beim 1. Vorsitzenden Günter Geugelin (Tel. 8242, E-Mail: 1.vorstand@vbg-efringen-kirchen.de) melden.

Das Jugendtraining beginnt erst wieder nach den Sommerferien. Wir informieren dazu rechtzeitig.

Termin für Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung findet am **Freitag, 24. September 2021**, 20 Uhr in der Vinothek des Weinguts Kaufmann, Basler Straße 46, statt. Bitte Termin vormerken; die Einladung mit der Tagesordnung folgt noch.

Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf
www.vbg-efringen-kirchen.de

gez. Petra Geugelin

3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Verabschiedung der Satzungskorrektur
7. Ehrungen
8. Wahlen
9. Wünsche und Anträge
10. Verschiedenes

Die Versammlung findet unter Einhaltung der aktuellen 3G-Regeln statt, bitte denkt an die notwendigen Nachweise.

Wir freuen uns auf Euch!

Gesangverein Egringen 1844 e.V.

Die Vorstandschaft

LANDFRAUEN EGRINGEN



Liebe Landfrauen,

wie in unserem letzten Schreiben angekündigt, möchten wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein treffen und uns bei einem Vesper und Getränken einfach mal wieder unterhalten.

Termin: **Dienstag, 7. September 2021**

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: Seebodenhof

Treffpunkt für die Egringer um 18:45 Uhr beim Rathaus. Es können Fahrgemeinschaften gebildet werden. Wenn Mitglieder aus Efringen-Kirchen eine Fahrgelegenheit benötigen, dann dürfen sie das unter der Tel.Nr. 07628 / 8277 bei Bärbel Müller anmelden.

Wir hoffen sehr, dass auch das Wetter mitspielt, und freuen uns darauf viele von Euch zu sehen.

Euer Landfrauenteam

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

GESANGVEREIN EGRINGEN



Einladung zur Generalversammlung

Liebe Aktiv-, Ehren- und Passivmitglieder, Freunde und Unterstützer des Vereins,
wir laden Euch herzlich zur Generalversammlung, am **Donnerstag, den 16.09.2021** um 20 Uhr in den Rathaussaal in Egringen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 07.09.2021**, 19:00 Uhr findet im Rathaus eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Mittelanmeldung Haushalt 2022
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Freundliche Grüße

Jens Lauber, Ortsvorsteher Huttingen

Vereinsnachrichten

FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



Ergebnis Aktive

1. Mannschaft

SV Liel-Niederegggenen 1 – FC Huttingen 1 1:3
Tore: M. Frey-Friebolin, F. Kluge, F. Kuttler

2. Mannschaft

FC Huttingen 2 – TuS Binzen 2 2:0
Tore: S. Malzacher 2

3. Mannschaft

FSV Rheinfelden 3 – FC Huttingen 3 4:0

Vorschau

So., 05.09.2021

10:30 Uhr FC Huttingen 3 – FC Hauingen 2
15:00 Uhr FC Huttingen – FSV Rheinfelden 2

Gez. Nadja Schauer

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Donnerstag, 9. September 2021**, findet um 20 Uhr im Vereinsraum Istein eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der ich recht herzlich einlade.

Tagesordnung

1. Fragen zu den TOP
2. Bekanntgabe eines im Umlaufverfahren gefassten Beschlusses
3. Mittelanmeldung für den HH 2022 und das Investitionsprogramm bis 2025
4. Bauantrag betr. Errichtung von zwei Dachgauben, Flst. Nr. 2393, Neue Straße 24
5. Bauantrag betr. Anbau an ein bestehendes Wohnhaus, Abbruch von Schuppen und Garage, Aufstellung von 2 Fertiggaragen, Flst. Nr. 2312/18, Im Wörth 21
6. Verschiedenes
7. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

BÜRGERINITIATIVE ISCHDAI MACHT EBBIS

Verbindliche Anmeldung zum 3. Isteiner Dorfflohmmarkt am 02.10.2021

Name / Tel.: _____

Postadresse: _____

AdressedesStandes: _____

Zettel bitte ausgefüllt, **bis spätestens 12.09.2021**, in einem Briefumschlag in den Briefkasten der Bücherei in **ISTEIN** werfen.

Am Veranstaltungstag mögen die Teilnehmenden bitte darauf achten, dass

...Desinfektionsmittel für Hände und Flächen/Waren an den Ständen vorhanden ist

...die geltenden Abstandregeln eingehalten werden (evtl. Mund-Nase-Bedeckung)

...die Besucher / -innen der Stände den Autoverkehr nicht behindern

...ihre motorisierten Besucher / -innen keine Durchfahrtsstraßen blockieren.

Die Standgebühr (Einheimische 5 € / Auswärtige 10 €)

überweisen Sie bitte auf folgendes Konto IBAN:

DE41683518650108603176 Sparkasse Markgräflerland

Empfänger: **IME** Verwendungszweck: **DORFFLOHMMARKT**

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse

SG Au-Wittnau 2 - SG Rebland Damen 1:9

Tore: 4x M. Rombach, 2x V. Hermann, L. Brkic (FE), A. Hermann und L. Bürgin

SC Haagen 2 - SV Istein 2 1:4

Tore: 2x L. Derrer, Y. Gurk und E. Hamad

SV Istein - VfR Bad Bellingen 2 2:1

Tore: M. Diodene und M. Jänsch

Die nächsten Spiele

Sa. 04.09.21, 17:00 Uhr

TuS Lö.-Stetten 2 - SV Istein

Sa. 04.09.21, 17:00 Uhr, in Efringen *Vorbereitungsspiel*

SG Rebland Damen - SG Au-Wittnau

So. 05.09.21, 15:00 Uhr

SV Istein 2 – Bosphorus FC Friedlingen II

Gez.

Ingo Schmid, Pressemitteilungen

FÖRDERVEREIN SV ISTEIN**Altpapiersammlung**

Am kommenden **Samstag, den 04. September 2021** von 9 – 11 Uhr kann das Altpapier an der Alten Kläranlage am Sportplatz angeliefert werden. Wer uns das Altpapier spendet, kann auch Kartonage mitbringen.

Bei der Anlieferung ist der obligatorische Mindestabstand einzuhalten und eine Mund-Nasen-Maske zu tragen.

Der Förderkreis Fußball des SV Istein bedankt sich für Ihre Unterstützung

KLEINKEMS**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS****Ausfall der Sprechstunden**

Vom **06. bis 18. September** finden keine Sprechstunden in der Ortsverwaltung statt.

Mit freundlichen Grüßen,
Jörg Kratz
Ortsvorsteher Kleinkems

Vereinsnachrichten**SPORTCLUB KLEINKEMS****Ergebnis:**

SG Malsburg-Marzell II – SC Kleinkems 0-8
Tore: 3x A. Herbst, 2x G. Bartolotta, L. Beciri, L. Herbst, B. Gutjahr

Vorschau:

Samstag, 04.09.2021, 16:30 Uhr.
SpVgg. Bamlach-Rheinweiler II – SC Kleinkems

Gez.
D. Braun, 1. Vorstand

MAPPACH**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG MAPPACH****Ortschaftsratssitzung**

Am **Dienstag, dem 7. September 2021** findet um 20 Uhr in der Gemeindehalle im 1.Stock in Mappach eine Ortschaftsratssitzung statt.

Hierzu werden alle Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Mittelanmeldung für den Haushaltsplan 2022 und das Investitionsprogramm bis 2025
3. Verschiedenes
4. Wünsche und Anträge

Es grüßt Sie freundlich
Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN****Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung**

am **Mittwoch, den 08.09.2021** um 20 Uhr in der Gemeindehalle in Welmlingen

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Mittelanmeldung für den Haushalt 2022
3. Verschiedenes
4. Anfragen der Ortschaftsräte
5. Fragen der Zuhörer

Eine halbe Stunde vor der öffentlichen Sitzung, um 19:30 Uhr, findet eine nichtöffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Welmlingen in der Gemeindehalle statt. Zum Top. 1 der Sitzung: „Verlängerung des Jagdpachtvertrages des Jagdbogens Welmlingen“ sind die Jagdgenossen des Jagdbogens Welmlingen zur Vorbesprechung beigeladen. Die abschließende Beratung und Abstimmung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Mit freundlichen Grüßen
Richard Ludin, Ortsvorsteher Welmlingen

Einladung zur 3. Generalversammlung

Die 3. Generalversammlung des Vereins „Brauchtumspflege Welmlingen e.V.“ findet am **Freitag, den 17.09.2021** um 20 Uhr auf dem Rathausplatz in Welmlingen statt.

Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung
7. Wahlen
 - 2. Vorsitzender
 - Schriftführer-/in
 - 1. Beisitzer
 - Kassenprüfer
8. Wünsche und Anträge
9. Verschiedenes / Wortmeldungen

Anträge sind bis zum 12.09.2021 beim 1. Vorsitzenden Richard Ludin einzureichen.

Im Namen der Vorstandschaft
Richard Ludin

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. WELMLINGEN

**Vorankündigung Waiefescht**

Am **02.10.** ab 18 Uhr und am **03.10.2021** ab 10 Uhr ist es wieder soweit, unser traditionelles Waiefescht findet auf dem Rathausplatz statt.

Auf ihr Kommen freut sich die Abteilung Welmlingen.

Über die geltenden Corona- Vorschriften / Hygieneregeln und Zutrittsbestimmungen sowie weiteren Details zum Waiefescht werden wir sie selbstverständlich noch zu gegebener Zeit informieren.

Mit freundlichen Grüßen
Benjamin Wasmer
Abt.Kdt. Welmlingen

Vereinsnachrichten**SENIOREN WELMLINGEN****Grillnachmittag für die Senioren am 12.09.2021**

Liebe Seniorinnen und Senioren (ü 60) in Welmlingen, die Einladung zum Grillfest war in eurem Briefkasten, bitte denkt daran, euch bis zum **Sonntag, den 05.09.2021** anzumelden.

Ich möchte euch auch daran erinnern, dass der Impfnachweis bzw. der Nachweis der Genesung oder ggf. ein Schnelltest oder PCR-Test an der Veranstaltung vorgelegt werden muss.
Richard Ludin, Ortsvorsteher

WINTERSWEILER**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**



PRIMO
myeblättle.de

**HEIMATBLATT,
WIE SIE ES KENNEN.**

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblättle.de

 App Store
  Google Play





Metzgerei Stange
eigene Schlachtung - eigene Produktion
Partyservice, Verkaufsautomat
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen
Tel.: 07628/1228
www.metzgerei-stange.de

Unsere Angebote vom 02. bis 04.09.2021

Rinder Hackfleisch	kg	7,90 €
Schweine Bauch ohne Knochen	kg	7,90 €
Presskopf geschnitten oder portioniert	100 g	1,29 €
Wurstsalat geschnitten	100 g	0,89 €
KÄSE: Herbstkäse	100 g	1,09 €
FISCH: Kabeljau - Loins	100 g	2,09 €
SALAT: Eiersalat	100 g	1,09 €
Schweinepfanne „Kräuterbutter“	kg	11,90 €

Frisches Wildschwein aus Efringen-Kirchener - Jagd
„Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
Rindfleisch: Ebner, Dachsberg + Roths, Schliengen
Schweine: Weiß, Efr.-Kirchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Metzgerei Stange



Achtung Geldanleger!!!

Gut vermietete 3-Zi.-Attika-Wohnung

in Efringen-Kirchen, ca. 105 m², DG, EBK, Loggia, Terrasse,
TG-Platz, Miete KM € 900,-- p.M., EA in Arbeit, € 360.000,-

SEITER - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de • www.seiter-immobilien.de

Allgemeinärztliche Privatpraxis

Dr. med. Michael Brandner

**Anthroposophische Medizin (GAÄD)
Qualifizierte Misteltherapie bei Krebs**

79379 Müllheim, Werderstraße 60

Termine nach Vereinbarung

Tel. 07631/9380013

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Wir brauchen Verstärkung!

Für unsere Selbstbedienungs-Raststätte
mit CoffeeFellows-Kaffeebar und Nordsee-Modul
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Servicemitarbeiter (w/m/d)

in Vollzeit für den geregelten 3-Schichtdienst
sowie freundliche und flexible

Aushilfskräfte (w/m/d)

auf 450,- Euro-Basis.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

ATR Südbaden GmbH

Autobahnraststätte Bad Bellingen

79415 Bad Bellingen, Tel. 07635 / 8110-21
gb-badbellingen@autobahnrast.de

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

Praxis Barbara Hoffmann-Hotz

Fachärztin für Allgemeinmedizin, Bad Bellingen

Wir machen Urlaub

Die Praxis ist vom Mittwoch, den 1. September
bis am Mittwoch, den 15. September 2021 geschlossen.

Vertretungen:

Dr. Picht-Rothweiler, Tannenkirch, Tel. 07626/7066 (1.-15. Sept.)

Dr. Moser, Schliengen, Tel. 402 (1.-10. Sept.)

Dr. Wang-Vöhringer, Bamlach, Tel. 1393 (4.-15. Sept.)

Dr. Fischbach, Bad Bellingen, Tel. 1707 (13.-15. Sept.)

Suchen (Bauern-)haus mit Garten für Kinder und Hühner

Als 4-köpfige Familie möchten wir den Charme eines Hauses aufnehmen
und zu neuem Leben erwecken. Kreditsusage bis 750.000 Euro.

Zum Kennenlernen 0171-7430978
oder per Mail an karsten.kuritz@gmail.com

Der LEISELHEIMERHOF Superangebot

2 Übernachtungen mit Frühstück
Sekt zum Empfang
2 x Abendessen
149,- € pro Person

Immer wieder sonntags - großes Frühstücksbuffet

Tel. 0 76 42 / 92 89 20

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 30.08. bis 04.09.21

Putenschnitzel oder **Putenpfanne** 100 g € **0,88**

Rinderhackfleisch 100 g € **0,79**

Hubertusschnitzel (gefülltes Schweineziemer) 100 g € **1,09**

Krakauer auch luftgetrocknet) 100 g € **1,25**

Kalbfleischleberwurst 100 g € **1,29**

Gräddost 60 % Fett i. Tr. 100 g € **1,59**

Unser Vesperhit der Woche:

1 Schnitzel mit Brötchen Stück € **2,20**



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen
Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002

Grabmale Bernhard



Wir fertigen Ihr Grabmal individuell

Hinterdorfstr. 11 • 79576 Weil am Rhein

Tel. 07621/70 69 21 • Fax 07621/79 04 91

Mobil 0171 241 77 02

grabmale-bernhard@t-online.de

www.grabmale-bernhard.de

Verkaufe trockenes Brennholz

(sterweise offen)

- reine Buche - Hartholzmix - Fichte - Tanne

Anzündholz (im Sack abgepackt)

Nachfragen und Bestellungen telefonisch (0172 / 34 10 367)

oder per Mail (brennholz-jens@t-online.de)

Jens Schopferer Brennholzhandel

Im Dorfkern von Eimeldingen

3-Fam.-Haus mit Scheune und Werkstatt

viel Ausbau-Potential, EA in Arbeit, 716 m² Grdst.,
frei nach Vereinbarung, € 750.000,--

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438

info@seiter-immobilien.de • www.seiter-immobilien.de

Einkaufen auf dem **BRUCKRAINHOF**

Obst-Weinbau und Hofladen

Unsere Sommerpause ist beendet:

Ab Dienstag, den 31.08. sind wir wieder für Sie da!

Hofladen: Di./Do./Fr. von 10.00 - 18.00 Uhr
Mi. von 10.00 - 13.00 Uhr
Sa. von 8.00 - 13.00 Uhr

Bauernhofcafe: Di./Do./Fr. von 14.00 - 18.00 Uhr

Susi und Uli Gempp mit Team

Alte Kanderner Str. 2 • 79595 Rümmlingen

Telefon 07621/14573

www.bruckrainhof.de



Peter Raupp Bestattungen
Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern
Tel.: 07626-9745454



Männlin's Strauß

**Wir haben ab
02.09.2021 für Sie geöffnet.**

Kirchstr. 7 (oberhalb der Kirche) • 79415 Bad Bellingen / **Bamlach**
Tel. 07635 819190 • www.maennlin-bamlach.de

Öffnungszeiten: Montag, Do., Fr., Sa. ab 17.00 Uhr,
Sonn- u. **Feiertage** ab 16.30 Uhr • Di. u. Mi. Ruhetag.
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Männlin



Ausführung sämtlicher
Innenputzarbeiten
Außenputzarbeiten
Vollwärmeschutz
DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey

Stuckateurmeister

Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58

Fax 07628/28 47

E-mail: info@allputz.de

www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen

Beim Breitenstein 22/2



KREBS

ELEKTROTECHNIK

Im Martelacker 2 • 79588 Efringen-Kirchen
07628 1046 • www.krebs-elektrotechnik.de

- Kundendienst / Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik / KNX Partner
- Schiffselektrik / Nautik
- Industriemontagen / Steuerungsbau
- Telefonanlagen / LAN Netzwerke
- SAT / BK-Anlagen
- Photovoltaikanlagen / Wärmepumpen
- Vermietung Baustrom / Arbeitsbühnen

KAMMERER
BAUUNTERNEHMEN

1838-2018

180
JAHRE

WOHNUNGSBAU

ROHBAU

SCHLÜSSELFERTIGBAU

GEWERBEBAU

Beim Breitenstein 15
79588 Efringen-Kirchen

Telefon 07628 919101
www.kammerer-bau.de

Fensterbau Hofmann



Wintersweiler

Holzfenster Am Neubrunnen 1
Holz-Alu-Fenster 79588 Efringen-Kirchen
Kunststoff-Fenster
Haustüren
Zimmertüren **Fenster-Türen-Studio**

www.fenster-hofmann.de **Telefon 07628/3 87**
info@fenster-hofmann.de **Telefax 07628/81 99**

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 35 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Küchen zu absoluten Tiefstpreisen!

Möbel DAU Schliengen

Unsere Leistung
macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 • 79418 Schliengen

Telefon 076 35 / 200 88

Besuchen Sie uns auch unter:

www.dau-moebel.de

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0171 - 738 57 58**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

baum-immobilien.de

s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

IHR SPEZIALIST FÜR IMMOBILIENVERWALTUNG

K & K

Immobilien GmbH

Tumringerstraße 219 • 79539 Lörrach

Telefon 0 76 21 / 16 72 80

E-Mail: info@kundkimmo.de • www.kundkimmo.de



- Hausverwaltung
- Mietverwaltung
- WEG Verwaltung
- Vermietung
- Verkauf
- Kauf
- Verkehrswertschätzung

**IHR PARTNER FÜR PROFESSIONELLE IMMOBILIEN
VERMITTLUNG/VERWALTUNG**